

EIROPAS PARLAMENTA LĒMUMS

(2012. gada 10. maijs)

par kontu slēgšanu saistībā ar Eiropas Savienības 2010. finanšu gada vispārējā budžeta izpildi,
III iedaļa – Komisija

(2012/553/ES, Euratom)

EIROPAS PARLAMENTS,

- ņemot vērā Eiropas Savienības 2010. finanšu gada vispārējo budžetu ⁽¹⁾,
 - ņemot vērā Eiropas Savienības gada pārskatus par 2010. finanšu gadu (COM(2011) 473 – C7-0256/2011) ⁽²⁾,
 - ņemot vērā Komisijas ziņojumu par paveikto darbu attiecībā uz 2009. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājumu (COM(2011) 736) un Komisijas dienestu darba dokumentus (SEC(2011) 1350 un SEC(2011) 1351), kas pievienoti šim ziņojumam,
 - ņemot vērā Komisijas 2011. gada 1. jūnija paziņojumu “Kopsavilkuma pārskats par Komisijas sasniegumiem vadības jomā 2010. gadā” (COM(2011) 323),
 - ņemot vērā Komisijas gada ziņojumu budžeta izpildes apstiprinātājiestādei par 2010. gadā veiktajām iekšējām revīzijām (COM(2011) 643) un Komisijas dienestu darba dokumentu (SEC(2011) 1189), kurš pievienots šim ziņojumam,
 - ņemot vērā Revīzijas palātas gada pārskatu par budžeta izpildi 2010. finanšu gadā, ar iestāžu atbildēm ⁽³⁾, kā arī tās īpašos ziņojumus,
 - ņemot vērā deklarāciju par pārskatu ticamību, kā arī par pakārtoto darījumu likumību un pareizību ⁽⁴⁾, kuru Revīzijas palāta sniegusi par 2010. finanšu gadu saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 287. pantu,
 - ņemot vērā Padomes 2012. gada 21. februāra ieteikumu par Eiropas Savienības 2010. finanšu gada vispārējā budžeta izpildes apstiprinājumu, ko sniedz Komisijai (06081/1/2012 – C7-0053/2012), un norādot, ka Apvienotā Karaliste, Nīderlande un Zviedrija pirmoreiz atteikušās ieteikt budžeta izpildes apstiprinājumu,
 - ņemot vērā Padomes 2012. gada 21. februāra ieteikumu par apstiprinājumu, ko sniedz izpildaģentūrām par 2010. finanšu gada budžeta izpildi (06084/2012 – C7-0052/2012),
 - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 317., 318. un 319. pantu, kā arī *Euratom* līguma 106.a pantu,
 - ņemot vērā Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulu (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienų vispārējam budžetam ⁽⁵⁾, un jo īpaši tās 55., 145., 146. un 147. pantu,
 - ņemot vērā Padomes 2002. gada 19. decembra Regulu (EK) Nr. 58/2003, ar ko nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienų programmu pārvaldības uzdevumus ⁽⁶⁾, un jo īpaši tās 14. panta 2. un 3. punktu,
 - ņemot vērā Reglamenta 76. pantu un VI pielikumu,
 - ņemot vērā Budžeta kontroles komitejas ziņojumu un pārējo iesaistīto komiteju atzinumus (A7-0098/2012),
- A. tā kā saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību darbību 318. pantu Komisija iesniedz pārskatus par budžeta izpildi un sagatavo finanšu pārskatu par Savienības aktīviem un pasīviem,

⁽¹⁾ OV L 64, 12.3.2010.

⁽²⁾ OV C 332, 14.11.2011., 1. lpp.

⁽³⁾ OV C 326, 10.11.2011., 1. lpp.

⁽⁴⁾ OV C 332, 14.11.2011., 134. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.

⁽⁶⁾ OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.

1. apstiprina kontu slēgšanu saistībā ar Eiropas Savienības 2010. finanšu gada vispārējā budžeta izpildi;
2. izklāsta savus konstatējumus rezolūcijā, kas ir neatņemama daļa no lēmumiem par Eiropas Savienības 2010. finanšu gada vispārējā budžeta izpildes apstiprināšanu, III iedaļa – Komisija un izpildaģentūras, un 2012. gada 10. maija rezolūcijā par Revīzijas palātas īpašajiem ziņojumiem saistībā ar 2010. finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājuma sniegšanu Komisijai ⁽¹⁾;
3. uzdod priekšsēdētājam šo lēmumu nosūtīt Padomei, Komisijai, Eiropas Savienības Tiesai, Revīzijas palātai un Eiropas Investīciju bankai un nodrošināt tā publicēšanu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* (L sērijā).

Priekšsēdētājs
Martin SCHULZ

Ģenerālsekretārs
Klaus WELLE

⁽¹⁾ Pieņemtie teksti, P7_TA(2012)0154 (skatīt šā *Oficiālā Vēstneša* 68. lpp.).